



# F22

MANUAL DE USUARIO

USER GUIDE

دليل الاستخدام

## **CUSTOMER SERVICE**

E-mail: [sales@tinyloc.com](mailto:sales@tinyloc.com)

## **TECHNICAL SUPPORT**

E-mail: [sat.sav@tinyloc.com](mailto:sat.sav@tinyloc.com)

Batista i Roca 6-8 1st Floor  
08302 Mataró (Barcelona, Spain)  
T. (+34) 937 907 971  
F. (+34) 937 571 329  
[www.tinyloc.com](http://www.tinyloc.com)

**MADE IN E.U.**

## INSTRUCCIONES

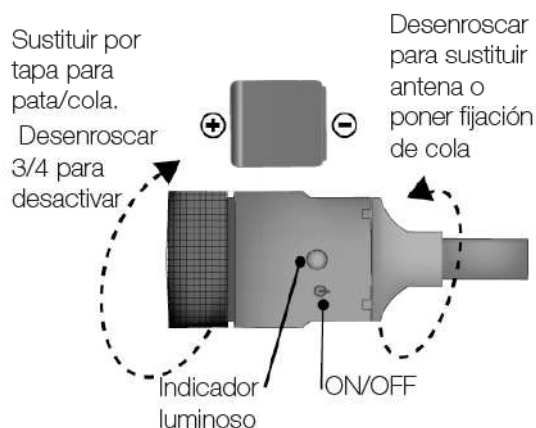
Para un funcionamiento correcto es imprescindible respetar la polaridad de las pilas y evitar el contacto de cualquier metal conductor con su polo positivo y negativo, puesto que esto implicaría una pérdida de autonomía.

La pila a utilizar es 1/3N, comúnmente utilizada para flash.

Toda manipulación se debe efectuar con las manos, sin uso de utensilios metálicos.

## AUTONOMÍA

120 horas (operación normal) + 48 horas en pila baja



## ENCENDIDO/APAGADO DEL TRANSMISOR

El transmisor se para sin necesidad de extraer la pila, acercando el imán al símbolo tal y como se indica en la figura de arriba.



NO CORTOCIRCUITAR  
LA PILA

## ¿CUÁNDO SE DEBE SUSTITUIR LA BATERÍA?

Mediante el sistema inteligente de detección de pila baja el transmisor F22 le indica en que momento se deben sustituir las pilas antes de que se pueda producir una pérdida de potencia en la señal.

La indicación de pila baja se realiza mediante la emisión de dos pulsos continuos (pip-pip) cada 3 segundos.

**IMPORTANTE:** Se recomienda sustituir la pila lo más pronto posible al detectar la pila baja, de este modo aseguramos siempre la máxima potencia del transmisor.

**NOTA:** *Se recomienda extraer las pilas si no se va a utilizar el equipo durante un largo periodo de tiempo (2 meses), ya que se podría producir la descarga total de las pilas.*

## SUJECIÓN

**A cola:** Encolar la fijación a la pluma orientando las muescas hacia la cabeza.



**A pata:** Utilizar un correón de cuero, sujeto a la tapa de pata, para una mayor comodidad del animal.

## GARANTÍA CONDICIONES GENERALES DE VENTA

Ver nuestra declaración de conformidad:  
<http://www.tinyloc.com/declarationofconformity>

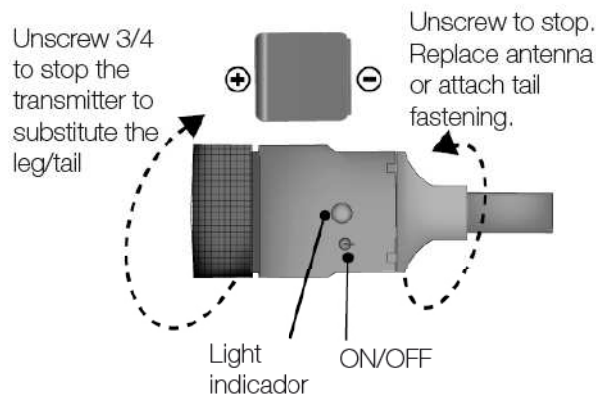
## USER GUIDE

For correct operating the polarity of the batteries must be respected and contact from its positive and negative pole through conductive metal must be avoided as this would reduce battery life. It uses a 1/3N battery of the type commonly used for photography flashes.

Any manipulation should be by hand, not using metal instruments.

### BATTERY LIFE

120 hours, normal operating



### TRANSMITTER ON/OFF.

To turn ON/OFF the transmitter is not necessary to take out the battery just bringing the magnet close to the symbol as indicated in the ON/OFF diagram (above).



DO NOT SHORT-CIRCUIT  
THE BATTERIES

## WHEN SHOULD THE BATTERY BE REPLACED?

Using the low battery smart system, the F22 transmitter tells you when the batteries should be replaced before there is a drop in signal level.

Low battery is indicated by the transmitter emitting two continuous tones (beep-beep) every 3 seconds.

**IMPORTANT:** We recommend replacing the batteries as soon as possible when low battery is detected to always ensure maximum transmitter power. We also advise placing the cap facing upwards to avoid loss of contact.

**NOTE:** *We recommend taking out the batteries if the device is not going to be used for a long period of time (2 months), as the batteries could go completely flat.*

## FASTENING

**Tail:** Glue to the feather placing the notches pointing to the head.



**Leg:** Use a leather strap to make it more comfortable for the animal.

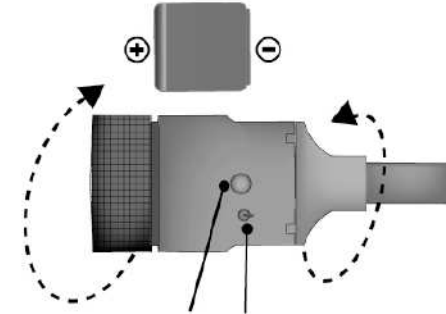
## GENERAL CONDITIONS OF SALE AND WARRANTY

See our Declaration of Conformity at:  
<http://www.tinyloc.com/declarationofconformity>

## دليل الاستخدام

للتشغيل بشكل صحيح، يجب أن يتم أخذ قطبية البطاريات في الاعتبار. ويجب ألا يحدث أي اتصال من خلال معادن موصلة للكهرباء بين القطبين الموجب والسالب، حيث إن ذلك من شأنه أنه يؤدي إلى فقد الشحن. يتم استخدام بطارية من نوع 1/3N، من النوع المستخدم بشكل معتاد في فلاشات التصوير الفوتوغرافي. ويجب أن يتم التعامل معها بشكل يدوي، وليس من خلال أدوات معدنية. الشحن: 5 أيام (في التشغيل العادي) ويومان (للبطارية المنخفضة)

قم بالفك بمقدار 3/4 لإيقاف جهاز الإرسال  
تركيب الرجل أو الذيل أو لاستبدال غطاء الرجل.



التشغيل / إيقاف التشغيل مؤشر مصباح التشغيل

### تشغيل / إيقاف تشغيل جهاز الإرسال

يمكن تشغيل وإيقاف تشغيل جهاز الإرسال دون الاضطرار إلى إخراج البطارية من خلال تحريك المغناطيس ليقترّب من مؤشر الموضحة في شكل التشغيل / إيقاف التشغيل (الموضح أعلاه).

### متى يتم استبدال البطارية؟

باستخدام نظام البطاريات الذكي، يخبرك جهاز إرسال F-22 عن التوقيت الذي يجب فيه استبدال البطارية قبل أن يقل مستوى الإشارة. يشار إلى انخفاض مستوى البطارية من خلال إصدار جهاز الإرسال لنغمتين مستمرتين (بيب - بيب) كل ثلاث ثواني. هام: نوصي باستبدال البطاريات في أسرع وقت ممكن عندما يتم اكتشاف انخفاض مستوى البطارية لضمان الحصول على أقوى طاقة إرسال بشكل مستمر. كما أننا ننصح بأن يتم وضع الغطاء بحيث يكون وجهه لأعلى لتجنب عدم الملامسة. ملاحظة: نوصي بإخراج البطاريات من جهاز الإرسال في حالة عدم النية لاستخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة (شهرين) حيث إن ترك البطاريات في



لا تعرض البطارية لدورة كهربائية عارضة

تلك الحالة يمكن أن يؤدي إلى إفراغها تمامًا.  
التثبيت



الذيل: قم بتثبيت الريشة في الاتجاه المشار إليه بالسهم.  
ويشير السهم إلى نهاية الريشة.  
الرجل: استخدم شريط من الريش لجعل الحيوان أكثر راحة.

لمزيد من المعلومات:  
عنوان البريد الإلكتروني  
موقع الويب: [www.tinyloc.com](http://www.tinyloc.com)

لا تقم بقصر دائرة البطاريات